

سرشناسه	فال، رولڈ، ۱۹۱۶ - ۱۹۹۰ م. Dahl, Roald
عنوان و نام پدیدآور	خانم و آقای تویٹ/ نویسنده رولد دال : تصویرگر کوینتین بلیک : مترجمان مهنا عبادی، مهسا عبادی.
مشخصات نشر	تهران: راز نهان، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۱۵۲ ص: مصور.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۲۷۸-۲۹۸-۶
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	انگلیسی- فارسی.
یادداشت	عنوان اصلی: The Twits
یادداشت	گروه سنی: ج.
موضوع	داستان های کوتاه انگلیسی
موضوع	Short stories, English
موضوع	داستان های ماجراجویانه انگلیسی
موضوع	Adventure stories, English
شناسه افزوده	بلیک، کوینتین، ۱۹۳۲ - م. تصویرگر
شناسه افزوده	Blake, Quentin
شناسه افزوده	عبادی، مهنا، ۱۳۷۹ - م. مترجم
شناسه افزوده	عبادی، مهسا، ۱۳۸۶ - م. مترجم
رده بندی دیویی	۸۰۸/۸۳
شماره کتابشناسی	۸۴۴۶۷۵۷
وضعیت رکورد	فیبا



عنوان: خانم و آقای تویٹ
نویسنده: رولد دال
تصویرگر: کوینتین بلیک
مترجمان: مهنا عبادی، مهسا عبادی
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۸-۲۹۸-۶
ناظر فنی: سمانه قاسمی
صفحه آرا: فاطمه قیاسوند
طراح جلد: فاطمه قیاسوند
چاپ و صحافی: راز نهان
نوبت چاپ: اول - پاییز ۱۴۰۰
شمارگان: ۱۰۰۰
قیمت: ۴۰۰۰۰ ریال

آدرس: میدان انقلاب، اول جمالزاده جنوبی، کوچه دانشور، پلاک ۱۲
تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۰۱۸۴۱

ترجمه و بازنگری زیر نظر موسسه فرهنگی هنری پیام سرو اندیشان
سعادت (شماره ثبت ۱۸۲۴ از اداره فرهنگ و ارشاد اسلامی مازندران)

فهرست

ریشوها

آقای تویت

ریش کثیف

خانم تویت

چشم مصنوعی

قورباغه

ماکارونی کرم‌دار

عصای خنده‌دار

خانم تویت کوچولو می‌شود

خانم تویت کش می‌آید

صعود خانم تویت با بادکنک

نزول خانم تویت با بادکنک

آقای تویت شوکه می‌شود

خانه، درخت و قفس میمون

چسب پر قدرت

چهارپسر بچه کوچولوی چسبیده

سیرک بزرگ میمون‌های وارونه

پرنده نجات‌دهنده «مرغ رنگارنگ»

کیک پای (pie) پرنده برای آقای تویت در کار نیست

همچنان کیک پای پرنده برای آقای تویت وجود ندارد

خانم و آقای تویت برای خرید اسلحه می‌روند

میمون بازیگوش مخملی، اندیشه‌ای دارد

چسب کاری هنری بزرگ، آغاز می‌شود

فرش به سقف می‌چسبد

مبلمان به سقف می‌روند

کلاغ‌ها از روی سر می‌گذرند

خانواده تویت وارونه شدند

میمون‌ها فراری شدند

خانواده تویت کوچولو می‌شوند